



GEMEINDEZEITUNG

HOFKIRCHEN

Fröhliche Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr

2021

Aus dem Inhalt

2.....	Stellenausschreibung
3.....	Der Bürgermeister am Wort
4.....	Aus dem Gemeindeamt/Gemeinderat
5.....	Gebühren 2021
6.....	Volksbegehren
7.....	Bericht der Volkshilfe
8.....	Winterdienst
9.....	Update Dorfentwicklungsverein
10.....	HÄND
11.....	Nah & Frisch
12.....	Das Wort zum Sport
13.....	Neue Fahrpläne
14.....	Blutspendeaktion 2021

Redaktionsschluss für die Jänner-Ausgabe: 04.01.2021
Artikel werden nur in doc. oder pdf. und Fotos mit mind. 300 dpi angenommen.
E-Mail: zeitung@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at

Amtliche Mitteilungen
der Gemeinde Hofkirchen

zugestellt durch österreichische Post

12|2020-Dez

www.hofkirchen.info
gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at

Foto: Gemeinde



Eigentümer, Herausgeber und Verleger:
Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Berger

Wir suchen DICH für unser Gemeindeteam in Hofkirchen!

Sachbearbeiter/in - Stellenausschreibung

Die Stelle der Meldeamtsleiterin wird frei und muss dringend nachbesetzt werden.

Reich wirst du nicht bei uns, dafür sparst du dir aber den morgentlichen Stau, bist nach der Arbeit früher zu Hause und steigerst so auch die Lebensqualität.

Dienstbeginn: ehestens

Beschäftigungsausmaß:
(möglichst) Vollzeit (40 Stunden)

Befristung:

Karenzvertretung mit Aussicht auf spätere Übernahme

Aufgaben:

Die Aufgaben sind vielfältig und abwechslungsreich:

Du leitest nicht nur das Einwohnermeldeamt, du meldest auch Hunde an und ab, wickelst Wahlen ab, tippst die monatlich auszuzahlenden Gehälter ins Programm, verkaufst Müllsäcke, leitest Telefonate weiter, betreust den Kulturausschuss, verfasst Protokolle, versorgst dein Team mit Büromaterial und vieles mehr.

Wir bieten:

- Flexible Arbeitszeiten
- Einen staufreien Weg zur Arbeit

- Einen kostenlosen Parkplatz
- Einen krisensicheren Arbeitsplatz
- Familienfreundliches Umfeld
- Mitarbeit in einem freundschaftlichen Team
- Entlohnung in der Funktionslaufbahn GD 18.5 (ab € 2.210,- Brutto)
- Versicherung bei der KFG
- Karenzvertretung mit Aussicht auf spätere Übernahme

Allgemeine Voraussetzungen:

Du hast die Österreichische Staatsbürgerschaft oder gehörst einem anderen EU-Staat an, bist gesund und hast irgendwas gelernt, was mit Büro zu tun hat. Als Mann hast du auch schon den Zivil- oder Präsenzdienst hinter dir.*

Was wir uns wünschen:

- Serienbriefe, Tabellen erstellen, Protokolle schreiben bereiten dir keine schlaflosen Nächte
- Du kannst Briefe auch ohne Rechtschreibassistenten schreiben
- Du hast ein sonniges Gemüt
- Einzelkämpfer bist du nur auf der Playstation, ansonsten hast du Freude

im Umgang mit Kunden und KollegInnen

- Du bist neugierig und lernst für dein Leben gern
- Du bist selbständiges Arbeiten gewohnt

Interessiert?

Wir freuen uns auf deine Bewerbung bis spätestens **15.1.2021**.

Warum du der richtige Kandidat für uns bist, teilst du uns am besten per Mail mit: **gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at**

Neben deinem **Lebenslauf** freuen wir uns auch über die **Abschlusszeugnisse** deiner absolvierten Schulen.

Noch Fragen? Du kannst dich gerne bei Josef Schwödauer unter 07225-7272-12 erkundigen.

*Die allgemeinen Voraussetzungen nach den Buchstaben des Gesetzes findest du unter www.hofkirchen.info/Bewerbung



Foto:pixabay

Bürgermeister Thomas Berger Auf ins Jahr 2021!

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Vor einem Jahr haben wir nicht zu träumen gewagt, was uns heuer erwarten wird. Die **weltweite Pandemie** hat uns ein Jahr voller Entbehrung gebracht. Schulen, Gasthäuser und Geschäfte wurden teilweise geschlossen, die Wirtschaft „heruntergefahren“, kein normales öffentliches Leben wie wir es gewohnt waren. Die Maske ist zu einem ständigen Begleiter geworden.

Ich habe euch ja berichtet, dass mich das **Virus** erwischt hat. Wenn mich jemand fragt, wie es mir geht, muss ich derzeit mitteilen, dass ich jetzt nach über 6 Wochen immer noch darunter leide. Scheinbar dauert eine vollständige Genesung Monate. Bitte nehmt die Vorgaben der Bundesregierung ernst!

Apropos Regierung.

Wie ich schon angekündigt habe, ist im nächsten Jahr wieder ein **Wahljahr**. Es stehen die Landtags- Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen an. Überlegt euch bitte, ob ihr nicht auch für eine Periode (6 Jahre) Verantwortung für unser Hofkirchen übernehmen könntet. Gerade im letzten Jahr wo es um die Sanierung und den Zubau der Volksschule gegangen ist, habe ich etliche Bürgerinnen und Bürger wahrgenommen, die großes Interesse am Mitgestalten gezeigt haben. Sollte sich also jemand von euch für politische Arbeit interessieren, so nehmt Kon-

takt mit der jeweiligen Ortspartei auf.

Folgende Obleute sind zu kontaktieren:

FPÖ - Andreas Sammer BA MA

SPÖ - Markus Baumann

ÖVP - Isolde Resch

Gerne könnt ihr euch aber auch bei mir melden, ich gebe euch die jeweiligen Kontaktdaten der oa. Fraktionen.

Der erste **Straßenzug des Winterfeldes** konnte heuer noch asphaltiert werden. Der restliche Teil ist für nächstes Jahr geplant. Ziel wäre es, dass die Asphaltierung noch vor Übergabe der WSG-Wohnungen durchgeführt wird (Juni/Juli). Diesbezüglich wird es noch eine Begehung mit den dortigen Grundbesitzern und der Baufirma geben.

Am Ende des Jahres **bedanke** ich mich nochmals bei allen Vereinen, Institutionen sowie der Körperschaft für ihre **ehrenamtliche** Tätigkeiten.

Danke auch den politischen Fraktionen für ihr Engagement und die vielen einstimmigen Beschlüsse. Ein besonderes Anliegen war und ist mir, dass vor allem **sachlich und ruhig** im Gemeinderat beraten wird – so kommen wir schneller voran.

Auch wenn die Meinungen im Gemeinderat sich nicht immer decken, im Endeffekt sollen sich aber **alle** Fraktionen zum Ziel setzen: Zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger entscheiden!



Bgm. Thomas Berger

Ein besonderer **Dank** gilt auch meinen **Kolleginnen und Kollegen** vom Gemeindeamt, vom Bauhof und den Reinigungskräften. Gemeinsam konnten wir für unser Hofkirchen auch heuer wieder vieles erreichen.

Da mich bereits jetzt schon wieder besorgte Bürgerinnen und Bürger wegen der bevorstehenden **Silvesterknallerei** kontaktiert haben, möchte ich darauf hinweisen, dass die Verwendung von Silvesterknallern/Feuerwerkskörper der Kategorie F2 (z.B. Schweizer Kracher, Knallfrösche etc.) **innerhalb des Ortsgebietes bzw. in unmittelbarer Nähe zu größeren Menschenansammlung** verboten ist.

Herzlichen **Dank** allen freiwilligen **Helferinnen und Helfern**, welche bei den **Massentestungen** in Kronstorf und St. Florian mitgeholfen haben. Ich bin stolz auf euch, das ist nicht selbstverständlich! Lediglich war die Testbereitschaft in unserer Region leider nicht sehr hoch.

Ich wünsche uns besinnliche Feiertage - Frohe Weihnachten und ein gutes erfolgreiches Neues Jahr.

Bleibt's gsund - Euer Thomas

Aus dem Gemeindeamt/Gemeinderat

Volksschulkonzept:

Die Hofkirchner Initiative „Natürlich - Schule Hofkirchen“ hat mir kürzlich eine Petition (Unterschriftenliste) übergeben. Die Initiative möchte gerne den Neubau der Volksschule als Prozess im Dorf, mit breiter Beteiligung aller interessierter und engagierter Gemeindeglieder unter Einbeziehung einer erfahrenen Begleitung angehen.

Diese Petition wurde von mir zur geschäftsordnungsgemäßen Behandlung der Obfrau des Raumordnungs- und Bauschusses sowie dem Obmann des Ausschusses Familien - Bildung - und Generationen mit der Bitte übergeben, diese Petition in der nächsten Ausschusssitzung zu behandeln.

Wenn es auch sinnvoll erscheint, die Volksschule an den Turn- und Veranstaltungssaal anzubauen, müsste man hier zu viele Kompromisse eingehen. Die Sanierung samt Zubau wurde in der Gemeinderatssitzung im Juni bereits in Auftrag gegeben. Dieser Beschluss wurde vor kurzem in einer gemeinsamen Sitzung des Raumordnungs- und Bauschusses und des Ausschusses Familien - Bildung - und Generationen nach einer langen Diskussion bekräftigt. Somit soll mit der Sanierung nächstes Jahr begonnen werden.

Gebühren und Hebesätze 2021:

Wie jedes Jahr muss sich der Gemeinderat kurz vor dem Jahreswechsel mit dem Gebührenhaushalt auseinandersetzen. Die Erhöhungen richten sich wieder nach dem Verbraucherpreisindex.

Die Erhöhung der Wasserbezugsgebühr sowie die Kanalbenutzungsgebühr wurde mit 1,40% und die Abfallgebühren mit 1,50% für 2021 beschlossen.

Freiwillige Ausgaben 2020:

Folgende freiwillige Ausgaben wurden wieder in der Gemeinderatssitzung beschlossen:

- Gutscheine f. Neugeborene
- Komposterförderung
- Bienenzuchtförderung
- Förderung für das Anrufsammeltaxi
- Jugendtaxiförderung
- Schnuppertickets

Eröffnungsbilanz:

Die Eröffnungsbilanz umfasst die erstmalige und vollständige Erstellung der Vermögensrechnung. Das ist eine Momentaufnahme per 1.1.2020, wo die Aktiva der Passiva gegenübergestellt wird.

Dazu wurden alle Grundstücke und Vermögenswerte aufgenommen bewertet und entsprechend abgeschrieben. Alle kurzfristigen und langfristigen Verbindlichkeiten wurden aufgelistet. Vergleichbar ist die Eröffnungsbilanz mit der „Eingangsbilanz“ aus der Doppik.

Während des Jahres werden die Aufwendungen und Erträge, sowie die Vermögenszuwächse und Abgänge usw. aufgelistet und am Ende des Jahres in der Vermögensrechnung dargestellt.

Voranschlag 2021 mit Mittelfristiger Finanzplanung:

Der Voranschlag samt Beilagen und die Eröffnungsbilanz sind auf der Homepage der Gemeinde unter „Bürgerservice|Buchhaltung“ abrufbar.

Subvention an Sportunion und Musikverein für 2021:

Unsere größeren Vereine werden geführt wie richtige Betriebe. Das Jahresbudget kann sich sehen lassen und dementsprechend groß ist auch der Verwaltungsaufwand.

Die Verantwortlichen sind die Manager und die Vorstandsmitglieder, die sich mit den Abrechnungen beschäftigen, sind kleine Bilanzbuchhalter. Aufgrund der großen finanziellen Einbußen wegen der Pandemie hat sich der Gemeinderat entschlossen, für beide Vereine einmalig pauschal € 5.000,- an Subvention zu gewähren.

Betreuung der Jugendlichen:

Der Betreuungsvertrag für die Betreuung der Jugendlichen im Jugendraum wurde wieder um ein Jahr verlängert. Herzlichen Dank an Anna Buchberger und ihren Bruder Mathias, der sie öfters vertritt, für ihr Engagement!

Müllkalender und Veranstaltungskalender:

Während der Müllkalender bereits an alle Haushalte versendet wurde, wird der Veranstaltungskalender nach Weihnachten jedem Haushalt zugestellt. Sollte jemand keinen Müll- bzw. Veranstaltungskalender erhalten haben, liegen jederzeit am Gemeindeamt welche abholbereit. Ansonsten sind diese auch auf der Gemeindehomepage unter www.hofkirchen.info abrufbar.

Thomas Berger

Gebühren ab 01. Jänner 2021

Kanalgebühren:

Anschlussgebühr (je m ² Bemessungsfläche aber mindestens 150 m ²)	€ 25,41
Mindestanschlussgebühr	€ 3811,55
Unbebaute Grundstücke	€ 3811,55
Regenwasserkanalanschl.	€ 2540,82
Kanalbenützungsgebühr (pro m ³ verbr. Wasser)	€ 4,42
Kanalbenützungsgebühr (Pauschale pro gemeldeter Person/Jahr) - sofern der Einbau einer Wasseruhr nicht möglich ist oder das Wasser aus eigenem Brunnen bezogen wird).	€ 193,68

Wassergebühren:

Anschlussgebühr (je m ² Bemessungsfläche aber mindestens 150 m ²)	€ 15,23
Mindestanschlussgebühr	€ 2284,61
Unbebaute Grundstücke	€ 2284,61
Wasserbezugsgebühr (pro m ³ bezogenem Wasser)	€ 1,93
Wasserzähler 3/5 m ³ (im Vierteljahr)	€ 4,38
Wasserzähler 20 m ³ (im Vierteljahr)	€ 11,81

Müllgebühren:

Grundgeb. Einpers.HH (jährlich)	€ 24,99
Grundgeb. Mehrpers.HH (jährlich)	€ 49,94
Grundgeb. Container (jährlich)	€ 80,55
Abfalltonne 90 Liter	€ 9,48
Abfalltonne 120 Liter	€ 12,63
Abfallcontainer 660 L	€ 66,41
Abfallcontainer 770 L	€ 77,46
Abfallcontainer 1100 L	€ 112,53
Abfallsack 60 Liter	€ 7,30
Biotonnenentl. 23 Liter	kostenlos

Zählerstände

Wir empfehlen am letzten Tag des Jahres die Zählerstände zu kontrollieren und in eine Liste einzutragen. Damit können Sie Unregelmäßigkeiten frühzeitig auf die Schliche kommen. Wenn beispielsweise ein undichter Wasserhahn, ein undichter Spülkasten oder dgl. den Verbrauch erhöht, merken Sie das im Verbrauch und können reagieren. Immerhin sind die Kanal- und Wassergebühren schon derart hoch, dass eine Statistik im eigenen Interesse einen Sinn ergibt. Natürlich ist es auch interessant, den Strom- und Gasverbrauch alle Jahre aufgelistet zu haben.

Alle Jahre wieder:

Christbaum-Entsorgung:

Es besteht wie jedes Jahr in den ersten 2 Jännerwochen die Möglichkeit, Christbäume - frei von jeglichem Behang (auch Lametta usw.) - bei der Altstoffsammelstelle, Florianiweg 1a zu entsorgen.

HAUSMÜLLSAMMLUNG IM DEZEMBER

Am **Donnerstag 31.12.2020** wird der **Hausmüll** zusätzlich entleert!

**DIESER TERMIN STEHT NICHT IM MÜLL-
KALENDER 2020! BITTE NOTIEREN!**

ASZ-PROFI-APP



Punkte sammeln
und Prämien
erhalten!



JETZT NEU!



Sammeln Sie Treuepunkte bei jedem ASZ - Besuch und suchen Sie sich Ihre Prämie aus! Erhältlich im App-Store unter „ASZ-Profis“.



VOLKSBEGEHREN Eintragungsverfahren

“Tierschutzvolksbegehren“

„Für Impf-Freiheit“

„Ethik für alle“

Für die drei oben genannten Volksbegehren können Sie von **Montag, 18. Jänner bis Montag, 25. Jänner 2021** die Eintragung am Gemeindeamt Hofkirchen vornehmen. Die Eintragung muss nicht zwingend am Gemeindeamt erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden - www.bmi.gv.at/volksbegehren (nur mit der Bürgerkarte bzw. digitaler Signatur).

Eintragungszeiten:

Mo:	18.01.2021 von 08:00 bis 16:00	Di:	19.01.2021 von 08:00 bis 20:00
Mi:	20.01.2021 von 08:00 bis 16:00	Do:	21.01.2021 von 08:00 bis 20:00
Fr:	22.01.2021 von 08:00 bis 16:00	Sa:	23.01.2021 von 08:00 bis 10:00
So:	geschlossen!	Mo:	25.01.2021 von 08:00 bis 16:00

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag **14. Dezember 2020** in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Bitte beachten Sie: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren **keine** Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

30 - jähriges Dienstjubiläum

Unser Bauhofmitarbeiter Josef Bergmayr feierte vor kurzem sein 30 - jähriges Dienstjubiläum in unserer Gemeinde. Sein Erlebtes in den letzten 30 Jahren könnte so manches Buch füllen!

Lieber “Bergi”, vielen Dank für deine Kollegialität, deine Leistungen, deine Gewissenhaftigkeit und deine Bereitschaft in diesen 30 Jahren!

Deine KollegInnen



Wegen der aktuellen Coronasituation müssen heuer die Kinderandacht und die Sternsingeraktion anders organisiert werden.

Dass die Kinder singend von Haus zu Haus ziehen, ist leider aufgrund der Kontaktbeschränkungen nicht möglich.

Wie trotzdem Spenden gesammelt werden und wie sich Familien auf den Heiligen Abend einstimmen können, ist auf der Pfarrhomepage zu lesen.

Dort finden sich auch Informationen zu den Gottesdiensten an den Weihnachtsfeiertagen.

Gesegnete Weihnachten wünscht das Team der Pfarre Hofkirchen



“Vermieten oder Triangeln”

Im Juli 2020 startete die Triangel Wohnungsagentur der Volkshilfe in Linz-Land. Das Projekt wird zu 100 Prozent vom Regionalentwicklungsverein Linz-Land finanziert und steht in einem engen Austausch mit Vertreter*innen von Gemeinden und Sozialeinrichtungen. Beatrix Swoboda, Verantwortliche des Projektes, hat bereits mit den Erstgesprächen begonnen und hofft auf großen Zuspruch in den Gemeinden.

„Ich möchte leerstehendem Wohnraum einen Nutzen geben. Dies Bedarf an Information und Aufklärung.“ Das Projekt bietet daher Beratung und Unterstützung für private, gemeinnützige und gewerbliche Vermieter*innen, die leistbaren Wohnraum zur Verfügung stellen wollen.

„Welche Möglichkeiten bieten sich, wenn ich Wohnraum besitze?“

„Welche Formalitäten sind einzuhalten?“

„Was bedeutet sozialer und leistbarer Wohnraum?“

Diese und weitere Fragen, möchte Swoboda bei Infoveranstaltungen gemeinsam mit weiteren Referenten für Vermieter*innen in den Gemeinden beantworten. Denn das Ziel der Triangel Wohnungsagentur Linz-Land ist ein für beide Seiten zufriedenstellendes Mietverhältnis.

Zum momentanen Zeitpunkt ist das Projekt auf der Suche nach Wohnraum. Wenn Sie eine

Wohnung zu sozial vertretbaren Konditionen vermieten möchten, kontaktieren Sie die Verantwortliche der Triangel Wohnungsagentur Linz-Land:

Beatrix Swoboda Tel.: 0676/8734 7154 www.tri-angel.at
E-Mail: beatrix.swoboda@volkshilfe-ooe.at

volkshilfe.



„Ich möchte leerstehendem Wohnraum einen Nutzen geben.“

ZUR ERINNERUNG

RVS für den Winterdienst

(Richtlinie und Vorschriften für den Straßenbau)

Der Winterdienst erfolgt in den Gemeinden Österreichs nach klaren Regeln und Vorgaben. Natürlich gibt es Unterscheidungen bei den Straßengattungen und muss z.B. eine Autobahn oder eine Bundesstraße wesentlich umfangreicher betreut werden, wie z.B. ein Güterweg. Die Einteilung erfolgt in „Winterdienstkategorien“. Für Hofkirchen verbindlich anzuwenden ist die RVS 12.04.12

Winterdienstkategorie - Anforderungsniveau

WETTERSITUATION	C	P3
Leichter Schneefall, Schnee- oder Eisglätte, leichte Verwehungen	Streuung mit Auftaumitteln oder Splitt. Schneehöhen bis 10 cm können auftreten. Stärkere Beeinträchtigungen zw. 20 und 7 Uhr bzw. an Wochenenden bzw. Feiertagen können nicht ausgeschlossen werden.	Betreuungszeitraum 6 bis 22 Uhr Max. Schneehöhe 10 cm, in der Nacht auch darüber. Umlaufzeit des Winterdienstes: max. 12 Stunden.
Starker Schneefall, Schneeverwehungen	Befahrbarkeit mind. eines Fahrstreifens je Fahrtrichtung. Stärkere Beeinträchtigungen durch Schneehöhen über 10 cm möglich, Befahrbarkeit notfalls mit Schneeketten.	Befahrbarkeit mit Winterausrüstung wird angestrebt. Bei lange anhaltendem Niederschlag und in der Nacht Befahrbarkeit möglicherweise nur mit Schneeketten - max. Schneehöhe 20 cm, in der Nacht auch darüber. Umlaufzeit des Winterdienstes max. 12 bis 15 Stunden Splittstreuung kann erst nach der Räumung erfolgen.
Starke Schneeverwehungen, extremes Glatteis	Die Befahrbarkeit kann nicht gewährleistet werden. Bei außergewöhnlich großen Schneehöhen und starken Schneeverwehungen ist die Befahrbarkeit bis zur Beseitigung der Schneemassen nicht gewährleistet. Vorübergehende Straßensperren können auftreten. Dies gilt sinngemäß auch für extremes Glatteis, z.B. bei Eisregen	

Hier wurde lediglich ein Auszug mit vorwiegend in Hofkirchen vorzufindenden Straßen abgedruckt. Die vollständige RVS ist auf der Homepage der Gemeinde unter www.hofkirchen.info abzurufen.

Update vom Dorfentwicklungsverein

liebenswertes
Hofkirchen im Traunkreis
DORF- & STADTENTWICKLUNG IN OÖ

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner,

„In Hofkirchen weht ein frischer Wind!“ – Diesen Satz haben wir in letzter Zeit öfter vernommen. Uns vom Dorfentwicklungsverein (DEV) freut das, weil damit auch die Bürgerbeteiligung zu aktuellen Themen im Dorf angesprochen wird. Sei es die Verkehrsberuhigung im Dorfzentrum, die Neugestaltung des Dorfplatzes oder auch die Zusammenarbeit mit der Initiative VS-Neu, um einige der aktuellen Themen zu nennen.

„Hofkirchen neu denken“

Tatsächlich wollen wir als DEV die Freiräume und Lebensräume in Hofkirchen für heutige und zukünftige Generationen mitgestalten. Ganz konkret verstehen wir darunter:

- Orts- und Landschaftsbild
- Verbesserung der Lebensqualität
- Stärkung des Gemeinschaftslebens und des Zusammenhalts
- Lösungen generationenübergreifend denken

Wir nehmen dabei eine unabhängige, langfristige Perspektive ein, ungeachtet von Einzelinteressen, Zeitdruck und Finanzierungszusagen. Dabei versuchen wir ganz bewusst, über Parteigrenzen hinweg auch eine Ergänzung der Gemeindepolitik zu sein.

„Gemeinsam für Hofkirchen“

Ein „neu gedachtes Hofkirchen“ erreicht man nicht von heute auf morgen und schon gar nicht al-

leine.

Daher sind für unsere Arbeit folgende Leitlinien wesentlich:

- Hofkirchen und die Bedürfnisse der Menschen stehen im Zentrum
- Unabhängigkeit von Parteipolitik und Einzelinteressen
- Möglichst viel Austausch mit und unter den HofkirchnerInnen
- In einer offenen Diskussion und Bürgerbeteiligung: Jeder kann und soll mitreden!

Die Umsetzung von Projekten gehört für uns zur Existenzberechtigung des DEV und wir wollen kein „Schönwetter- und Dorfbehübschungsverein“ sein. Es liegt in der Natur der Sache, dass zu diesem Prozess der Bürgerbeteiligung auch die sachliche Auseinandersetzung mit unterschiedlichen Standpunkten gehört. Nichtsdestotrotz starteten wir mit Motivation, Energie und viel Idealismus in diesen Prozess.

„Aktiv für Hofkirchen“

Als einen der ersten Schritte – im wahrsten Sinn des Wortes – haben wir im Oktober eine Dorfbegehung organisiert, um Hofkirchen aus anderen Blickwinkeln zu betrachten, Eindrücke zu sammeln und auch Ideen

zu diskutieren. Wir sind noch dabei, diese aufzubereiten und im besprochenen Sinne in eine Form zu bringen.

Im Gemeinderat sollen die Ergebnisse der eingesendeten Pläne und des Rundgangs im Detail vorgestellt werden. Die Präsentation soll auch beinhalten, welche Themenfelder kurz-, mittel- und langfristig gelöst werden können.

Weiters möchten wir mit professionellen PlanerInnen (Landschaftsplanung, Verkehrsplanung, Architektur) Bestandsaufnahmen erstellen und Vorschläge für das Dorfzentrum erarbeiten. Diese Planung muss einem Gesamtkonzept zugrundeliegen, und Themen wie die „Volksschule neu“ können unserer Meinung nach nur mit Blick auf das Ganze behandelt werden. Ein Gespräch mit Landschaftsarchitekt DI Markus Kumpfmüller soll im Vorfeld klären, wie solche Planungen ablaufen (Inhalte, Bürgerbeteiligung, Zeitplan, Kosten, Fördermöglichkeiten). Der DEV freut sich auf eine gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde und auch weiterhin über Ihre Beteiligung und Ihr Interesse an unseren Aktivitäten!

Im Namen des Dorfentwicklungsvereins: *Irene Raffetseder und Christoph Stauber*



Jänner 2021**Hausärztlicher Notdienst Linz-Land****Visitendienst: 0.00 bis 24.00 - Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141****Ordinationsdienst: 9.00 bis 12.00 und 17.30 bis 18.30 (keine Anmeldung erforderlich !!)**Dienstplan-Download: www.dr-kern.at

01	Dr. Pühringer Andreas	Spillheide 5	4060 Leonding	0732/680404
	Dr. Girgis Osama	Leondingerstraße 58 E	4050 Traun	0676/6196070
	Dr. Kern Johannes	Bergfeldstrasse 6	4531 Kematen	07228/7264
	Dr. Bichler Christina	Olivenweg 12	4481 Asten	07224/66120
02	Dr. Kremer Eveline	Schulstraße 28	4061 Pasching	07221/88290
	Dr. Fiereder Karl	Traunleiten 10	4050 Traun	07229/61432
	Dr. Schimpelsberger Rosw.	Steyrerstraße 19	4501 Neuhofen	07227/22660
	Dr. Auzinger Raimund	Kirchenplatz 16	4407 Dietach	07252/38840
03	Dr. Liebhart Magdalena	Ehrenfellnerstraße 6	4060 Leonding	0732/673323
	Dr. Kremer Eveline	Schulstraße 28	4061 Pasching	07221/88290
	Dr. Schmid Erwin	Engenfeld 2	4501 Neuhofen	07227/23023
	Dr. Dobretzberger Stefan	Thannstraße 2/2	4492 Hofkirchen	07225/61946
06	Dr. Höller Roland	Oftringerstraße 1	4064 Oftering	072221/63426
	Dr. Fiereder Karl	Traunleiten 10	4050 Traun	07229/61432
	Dr. Kirchmeier Daniel	Bergstraße 9	4052 Ansfelden	07229/79654
	MR Dr. Straßmayr Leopold	Wienerstraße 2	4490 St. Florian	07224/8909
09	Dr. Madlmayr Florian	Ruflingerstraße 17	4060 Leonding	0732/678358
	Dr. Bittinger Alexander	Prinz Eugen-Straße 32	4061 Pasching	07229/72174
	Dr. Balleitner Michael	Beethovengasse 6	4053 Haid	07229/80650
	Dr. Eichner Silke	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
10	Dr. Grund Gudrun	Schulstraße 12	4073 Wilhering	07226/2635
	Dr. Fuchs Ursula	Neubaufeldstraße 4	4050 Traun	07229/65565
	Dr. Hauser-Seidl Agnes	Florianerstraße 1	4502 St. Marien	07227/8118
	Dr. Baumgartner Johannes	Linzer Straße 15	4490 St. Florian	07224/8668
16	Dr. Schwanninger Martin	Kranholzstraße 3	4062 Kirchberg-Th.	07221/63030
	Dr. Jetschgo Gottfried	Styriastraße 11	4050 Traun	07229/73536
	Dr. Schimpelsberger Rosw.	Steyrerstraße 19	4501 Neuhofen	07227/22660
	Dr. Jamak Jasmina	Hargelsbergerstraße 2	4484 Kronstorf	07225/8498
17	Dr. Ferschner-Huber Andreas	Harterfeldstraße 11	4060 Leonding	0732/670462
	Dr. Dürr Gerald	Linzerstrasse 23	4050 Traun	07229/73366
	Dr. Schimpelsberger Rosw.	Steyrerstraße 19	4501 Neuhofen	07227/22660
	Dr. Bichler Christina	Olivenweg 12	4481 Asten	07224/66120
23	Dr. Kicin Jasim	Welserstraße 39	4060 Leonding	0732/678911
	Dr. Windner Michael	Neubauerstraße 26	4063 Hörsching	07221/72516
	Dr. Hauser-Seidl Agnes	Florianerstraße 1	4502 St. Marien	07227/8118
	MR Dr. Straßmayr Leopold	Wienerstraße 2	4490 St. Florian	07224/8909
24	Dr. Liebhart Magdalena	Ehrenfellnerstraße 6	4060 Leonding	0732/673323
	Dr. Pino del Roca Nallely C.	Bahnhofstraße 21	4050 Traun	07229/61698
	Dr. Kern Johannes	Bergfeldstrasse 6	4531 Kematen	07228/7264
	Dr. Prühlinger Roman	Dorfplatz 26	4491 Niederneuk.	07224/7044
30	Dr. Graf Bernadette	Mayrhansenstr. 17	4060 Leonding	0732/671001
	Dr. Fuchs Ursula	Neubaufeldstraße 4	4050 Traun	07229/65565
	Dr. Eckerstorfer Peter	Sartrestraße 11	4055 Pucking	07229/88895
	Dr. Keiler Barbara	Erlenstraße 21	4481 Asten	07224/66272
31	Dr. Fridrik Christian	Ruflingerstraße 17	4060 Leonding	0732/678358
	Dr. Jetschgo Gottfried	Styriastraße 11	4050 Traun	07229/73536
	Dr. Paireder Monika	Hauptstraße 17	4521 Schiedlberg	07251/8020
	Dr. Pfaller Rita	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840

Einbruchsvorbeugung im Haus:

Zeigen Sie durch Licht (ev. mit Zeitschaltuhr), dass Ihre Wohnung/Haus bewohnt ist (*Dämmerungseinbrüche meist zwischen 17– 21 Uhr*)

- Falls Sie länger abwesend sind, sollen Nachbarn oder Freunde nach dem Rechten schauen (z.B. Postkasten entleeren)
- Rollläden oder Vorhänge nicht über einen längeren Zeitraum geschlossen halten
- Außenbeleuchtung mit Bewegungsmelder installieren, Türen/Kellerschächte absichern
- Individuelle Beratung über Schutzmaßnahmen erhalten Sie bei der Polizei

SICHER ist SICHER !

Für weitere Fragen in Sachen Zivilschutz steht Ihnen Herr Bgm. Thomas Berger jederzeit zur Verfügung!

Nah&Frisch

NEU - Hofkirchner Genussbox



Speziell für Weihnachten empfehlen wir die Hofkirchner Genussbox

Regionale Produkte von regionalen Produzenten

Bienenhonig – Fam. Wimhofer/Thomae Hofkirchen



Most und Schnaps – Fam. Hörtenhuber Christian Hofkirchen

Biofruchtsäfte – Hasenfit Hofkirchen



Karreespeck, Linzerwurst, Kärntner Rohwürste

Nah&Frisch

Erhältlich bei uns im Geschäft – Nah&Frisch Hofkirchen, Thannstraße 2

Zustellung möglich!

UNSERE BESONDERHEITEN ZU WEIHNACHTEN!

Geschenkskörbe und Weihnachtsboxen

Kalte Platten und Brötchen

Aus unserer Fleischtheke: Frische Bratwürstel, Kalbfleisch, Enten und Gänse, Rinder- und Schweinefilet, Beef Tartar

Bitte um Vorbestellung!

Hauszustellung für unsere älteren Kunden

Wir freuen uns auf Euren/Ihren Besuch!

Das Nah&Frisch Team

Fahr nicht fort-

kauf im Ort!

Vielen Dank

SPORTUNION HOFKIRCHEN

Das Wort zum Sport

Liebe Mitglieder, liebe Freund*innen und Unterstützer*innen der Sportunion Hofkirchen!

An dieser Stelle kann ich heuer weder über die diesjährige Weihnachtsfeier, noch über aktuelle sportliche Aktivitäten, wie etwa die alljährliche Winter Hallen Trophy der Sektion Stock, noch über Hallensportaktivitäten der Sektionen Faustball, Fußball, Kinderturnen oder Tennis berichten. Auch kann derzeit noch nicht vorausgesagt werden, wann und in welchem Umfang der Sportbetrieb im Jahr 2021 wieder aufgenommen werden kann.

Was aber mit Sicherheit gesagt werden kann, ist, dass dieses aussergewöhnliche und sehr herausfordernde Jahr, trotz eingeschränkten Betriebes - oder vielleicht gerade deswegen - viel zu schnell vergangen ist. Weihnachten steht vor der Tür! Und dieses Fest ist wohl die beste Gelegenheit, Danke zu sagen. Danke zu sagen, all jenen, die sich im abgelaufenen Ausnahmejahr, in welcher Form und Funktion auch immer, der Sportunion

Hofkirchen zur Verfügung gestellt und uns unterstützt haben, um unseren Mitgliedern ansprechende Rahmenbedingung zur sportlichen Betätigung sicherstellen zu können. Bei dieser Gelegenheit möchte ich mich sowohl persönlich als auch im Namen des Vorstands der Sportunion Hofkirchen ausdrücklich beim Bürgermeister, Gemeindevorstand und Gemeinderat für deren laufende Unterstützung bedanken. Dadurch wird eine Wertschätzung zum Ausdruck gebracht, welche die Verantwortlichen des größten Hofkirchner Vereins besonders freut. Ein spezieller Dank gilt aber auch der Hofkirchner Bevölkerung, welche uns nach Erhalt des Unionblicks 2020 auch finanziell unterstützt hat. Unsere Vereinszeitung wurde heuer an Stelle der Haussammlung mit einem Einzahlungsschein und der Bitte um Unterstützung per Post an 603 der 820 Hofkirchner Haushalte versendet. 217 Haushalte konnten wir wegen dem „Bitte keine Werbung“ – Aufkleber leider nicht erreichen und somit auch nicht um Unterstützung

bitten. Sehr gerne lassen wir aber auch dieser Gruppe den Unionblick 2020 zukommen. Bei Interesse genügt ein kurzes SMS, WhatsApp an 0664 3368336 oder ein E-Mail an office@su-hofkirchen.com mit der Zustelladresse. (Jede noch so kleine Unterstützung freut uns, ist aber keine Voraussetzung).

Wenn wir uns etwas vom Christkind wünschen könnten, dann wäre unser Wunsch für's kommende Jahr, dass wieder das gewohnte rege sportliche Treiben auf der Sportanlage stattfinden kann, und dass wieder unserem Credo



*Frohe Weihnachten
und schon jetzt ein
gutes, neues Jahr
2021*

Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern und Unterstützern für die Treue und standhafte Mitwirkung im Verein auch in diesen schwierigen Monaten!

*Die Teams der Sektionen
Fußball, Faustball,
Stocksport, Kinderturnen
und Tennis*

„Gemeinsam Bewegen“ gefolgt wird. Darauf freuen wir uns schon heute. Egal ob als aktive/r Sportler*in, als Funktionär*in, als sonstige/r Unterstützer*in (z.B. im Kantinenbetrieb, in der Technik und Instandhaltung oder auch als Zuseher*in bei unseren Heimspielen) oder als Gast einer unserer Veranstaltungen – wir freuen uns auf jede/n Besucher*in auf unserer Sportanlage.

Bis dahin wünschen wir allen Lesern eine besinnliche Adventszeit, Glaube an das Morgen und Hoffnung für die Zukunft, jedenfalls aber frohe Festtage und alles Gute sowie beste Gesundheit für ein neues, sportliches Jahr 2021.



KommR Gerhart Zehetner, MSc MBA
Geschäftsführender Präsident
0664 336 8 336



NEUE FAHRPLÄNE

ab 13.12.2020

Wie jedes Jahr wurden auch heuer Mitte Dezember (konkret am 13.12.2020) die Fahrpläne im öffentlichen Verkehr umgestellt. Fahrplanangebote, Liniennummern und Abfahrtszeiten können sich ändern. Für Fahrgäste ist es daher jetzt ratsam, sich über die neuen Fahrpläne zu informieren, damit sie nicht an der Haltestelle mit unliebsamen Überraschungen konfrontiert werden.

Am einfachsten sind Informationen über die **OÖVV Fahrplanauskunft** erhältlich. Hier sind die aktuellen Fahrpläne online. Die OÖVV Fahrplanauskunft steht auch fürs Smartphone zur Verfügung und sie hat interessante Zusatzfeatures.

Die OÖVV INFO APP für Android und iOS ist kostenlos in den jeweiligen APP-Stores erhältlich.

Genauere Details zu den einzelnen Linien finden Sie ebenso auf unserer Homepage unter der Rubrik "News".

Des Weiteren informieren natürlich die Mitarbeiter im OÖVV Kundencenter unter 0732/ 66 10 10 66, kundencenter@oeevv.at und in den OÖVV Verkehrsunternehmen sowie die Aushänge an den Haltestellen über Fahrplanänderungen.

Landwirtschaftskammerwahl 2021 - Information

Termin: Sonntag, 24. Jänner 2021

Wahllokal: Gemeindezentrum Hofkirchen

Wahlzeit: 08:00 Uhr – 12:00 Uhr

Wahlberechtigt sind:

Alle Personen, die am 30. September 2020 (Tag der Wahlausschreibung) als Mitglieder der Landwirtschaftskammer aufscheinen und spätestens am Tag der Wahl (24. Jänner 2021) das 16. Lebensjahr vollenden.

Briefwahl:

Auch die Briefwahl ist bei dieser Landwirtschaftskammerwahl möglich. Die Briefwahlunterlagen können bis 21. Jänner 2021 am Gemeindeamt Hofkirchen beantragt werden. Da die Stimmzettel erst Anfang Jänner an die Gemeinde geliefert werden, erfolgt die Übergabe bzw. Zusendung der Briefwahlunterlagen erst ab dem Zeitpunkt des Einlangens der Stimmzettel.

Weitere Infos erhalten Sie am Gemeindeamt.

*Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr
wünscht Ihnen
Ihr*

**Fachinstitut
Die Fußpflege
Monika Lange**

Tel. 0664-73547626
Hofkirchen
Ipfmühlstr.1

**Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr**



Die **Gemeinde Hofkirchen i. Trkr.** und der Blutspendedienst vom **Roten Kreuz ÖÖ** laden Sie herzlich ein zur

BLUTSPENDEAKTION HOFKIRCHEN

Dienstag, 2. Februar 2021

15:30 - 20:30 Uhr

Gemeindezentrum

Blut spenden können alle gesunden Personen ab dem **Alter von 18 Jahren** im **Abstand von 8 Wochen**. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der **Sicherheit unserer Blutprodukte**, als auch der **Sicherheit der Blutspender**. Bitte bringen Sie einen **amtlichen Lichtbildausweis** und Ihren **Blutspendeausweis** zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. 8 Wochen später zugeschickt, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie sollten in den letzten 3-4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Sie dürfen nicht Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- „Fieberblase“
 - offene Wunde, frische Verletzung
 - akute Allergie
 - Krankenstand und Kur
- In den letzten 48 Stunden:**
- Eine Impfung mit Totimpfstoff z.B. FSME, Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio, Meningokokken, Hepatitis-A/-B, etc.
 - Unblutige zahnärztliche Eingriffe
- In den letzten 3 Tagen:**
- Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)
- In den letzten 7 Tagen:**
- Zahnsteinentfernung
 - Zahnextraktion
 - Wurzelbehandlung
- In den letzten 4 Wochen:**
- Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt, Darminfektion bzw. Durchfall, etc.)
 - Eine Impfung mit Lebendimpfstoff, z.B. Masern, Mumps, Röteln, BCG, etc.
 - Einnahme von Antibiotika
- In den letzten 2 Monaten:**
- Zeckenbiss
- In den letzten 4 Monaten:**
- Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur außerhalb der Arztpraxis, Permanent Make up
 - Magenspiegelung, Darmspiegelung
 - Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C
- In den letzten 6 Monaten:**
- Aufenthalt in Malariagebieten

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen **Blutspende-Hotline: 0800 / 190 190** bzw. per E-Mail spm@o.roteskreuz.at zur Verfügung. Weitere Blutspendetermine können Sie in Tageszeitungen sowie im **Internet** unter www.roteskreuz.at/ooe/blutspende erfahren.

Bitte kommen Sie Blut spenden, denn nur mit **Ihrer Blutspende** können wir alle ÖÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.

Antworten auf Fragen rund um Covid-19 finden sie auf www.blut.at

BLUTSPENDEINFOS ZU COVID19



SPENDE BLUT – RETTE LEBEN!